



**TRADIT Research Group**

# TRADIT23 programme

1<sup>st</sup> International Conference on  
Didactic Audiovisual Translation and  
Media Accessibility

22, 23 and 24 March 2023

Facultad de Educación  
UNED.  
C/ Juan del Rosal, 14  
Madrid, Spain



## Wednesday, 22<sup>nd</sup> March 2023

**WORKSHOPS 1, 2, 3 — 4:00 - 8:30 pm.**

Salón de Grados de Educación

---

## Thursday, 23<sup>rd</sup> March 2023

**9:00 am – Reception desk**

**9:30 – 10:00 am - TRADIT23 OPENING**

**10:00 – 11:00 am - PLENARY SESSION.** Salón de Actos de Educación

**Agnieszka Szarkowska (Uniwersytet Warszawski, Poland)**  
*Experimental research in didactic AVT*

**PARALLEL SESSIONS 1 — 11:00 - 12.00 am**

**COFFEE BREAK 12:00 – 12:30**

**PARALLEL SESSIONS 2 — 12:30 - 14.30 pm**

**LUNCH (Cafetería Facultad de Psicología) 2:30 – 4:00 pm**

**PARALLEL SESSIONS 3 — 4:00 - 5:00 pm**

**COFFEE BREAK 5:00 – 5:30 pm.**

**5:30 - 6:30 pm - PLENARY SESSION.** Salón de Actos de Educación

**Frederic Chaume (Universitat Jaume I, Spain)**  
*How Streaming Platforms and Cloud Technologies Can Change the Way We Learn Languages. A Focus on Dubbing*

8:00 - 9:00 pm Madrid's top attractions walking tour.

9:30 pm Conference Dinner at *Las Cuevas del Duque* (Calle Princesa, 16)

## Friday, 24<sup>th</sup> March 2023

**PARALLEL SESSIONS 4 — 9:30 - 10:30 am**

**10:30-11:30 am - PLENARY SESSION.** Salón de Actos de Educación

**Anna Marzà (Universitat Jaume I, Spain)**  
*Pushing the Boundaries of AVT and language Teaching and Learning: Lessons Learned from the PLURITAV Experience*

**COFFEE BREAK - 11:30 – 12:00 pm**

**PARALLEL SESSIONS 5 - 12:00 - 1:30 pm**

**1:30-2:30 pm ROUND TABLE TRADILEX** Salón de Actos de Educación

**Noa Talaván, Mariona Sabaté, Carolina Gonzalo, Anca Frumuselu & Pilar Couto**  
*Perspectives from the TRADILEX Project: From Macrostructure to Microstructure*

**LUNCH (Cafetería Facultad de Psicología) 2:30 – 4:00 pm**

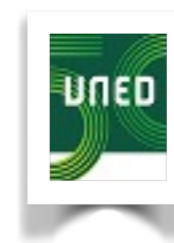
**PARALLEL SESSIONS 6 - 4:00 - 5:00 pm**

**COFFEE BREAK - 5:00 – 5:30 pm**

**5:30 - 6:30 pm PLENARY SESSION** Salón de Actos de Educación

**Jorge Díaz-Cintas (University College London, UK)**  
*Transforming the Way We Learn Languages – The Power of Audiovisual Translation*

**6:30-6:45 pm Closing & Farewell**



---

*TRADIT23-ACTIVIDAD ESPECÍFICA DEL PROGRAMA DE DOCTORADO EN FILOLOGÍA.  
ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y LITERARIOS*

\*For more information about parallel sessions, please read our extended programme. You'll find it in your congress folder and in the conference website:

